

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. Condizioni Generali

- 1.1 Le presenti condizioni generali di vendita regolano il rapporto contrattuale nascente tra Gruppo Cimbali SpA (di seguito anche “**Cimbali**”) e l’acquirente (di seguenti anche il “**Cliente**”) (collettivamente Cimbali e il Cliente, le “**Parti**”) alle condizioni e termini nel seguito indicati.
- 1.2 Cimbali ha sede in via Manzoni no. 17, 20082 Binasco (MI) Italy, Codice Fiscale, numero di Partita IVA e iscrizione al Registro delle Imprese di Milano 09052100154.
- 1.3 Cimbali commercializza i propri prodotti (di seguito i “**Prodotti**”), come indicati nel catalogo di volta in volta aggiornato da Cimbali ed in base al listino prezzi vigente, rivolgendosi esclusivamente ad una clientela professionale e il Cliente assicura che l’acquisto dei prodotti di Cimbali avviene a fini esclusivamente professionali, vale a dire attinenti esclusivamente alla propria attività lavorativa, non intendendosi il Cliente un “consumatore” ai sensi delle normative poste a tutela degli stessi.
- 1.4 L’ordine del Cliente sarà considerato come proposta contrattuale, il cui perfezionamento è subordinato all’accettazione scritta da parte di Cimbali. L’ordine dovrà indicare con precisione il Prodotto e il Codice prodotto, come indicato nel catalogo di Cimbali, la quantità richiesta per ciascun Prodotto e il luogo della consegna. Qualora il Prodotto sia destinato a mercati di Paesi non appartenenti all’Unione Europea, sarà onere del Cliente comunicare a Cimbali tutte le normative applicabili al Prodotto nel Paese di destinazione, incluse le specifiche tecniche, anche relative alla sicurezza del Prodotto, e le normative doganali e di importazione, restando inteso che Cimbali sarà espressamente manlevata e tenute indenne dal Cliente per ogni costo, onere, pregiudizio o danno, diretto o indiretto, causato dalla non conformità del Prodotto rispetto alle normative del Paese di destinazione del Prodotto stesso. Resta inoltre inteso che ogni utilizzo del Prodotto in Paesi diversi da quello indicato nell’ordine resterà sotto l’esclusiva responsabilità del Cliente, che terrà espressamente indenne e manlevata Cimbali da ogni pregiudizio alla stessa derivante.
- 1.5 All’ordine verrà applicato il listino prezzi in vigore al momento della ricezione dell’ordine stesso; i prezzi dei Prodotti sono al netto di IVA e si intendono FCA magazzino di Cimbali a Binasco (MI), INCOTERMS Ed. 2010, imballaggio incluso, se non diversamente indicato per iscritto da Cimbali; l’accettazione dell’ordine da parte di Cimbali potrà avvenire per iscritto (a mezzo fax o e-mail), oppure, a discrezione di Cimbali, anche mediante esecuzione diretta degli ordini, senza necessità di preventiva accettazione formale degli stessi. Cimbali non sarà vincolata dalla semplice ricezione di un ordine da parte del Cliente.
- 1.6 E’ facoltà di Cimbali apportare in qualsiasi momento ai propri prodotti cambiamenti necessari per motivi tecnici e/o estetici, riservandosi Cimbali tutti i diritti derivanti da tali variazioni.
- 1.7 I Prodotti sono coperti da polizza assicurativa per la responsabilità prodotto, in caso di sinistri ascrivibili al malfunzionamento dei Prodotti, sempre che tali malfunzionamenti non siano causati da uso improprio, modifiche non autorizzate, mancato rispetto di quanto previsto nel manuale d’uso e manutenzione e ad ogni altro evento attribuibile a terzi. In nessun caso l’indennizzo, in caso di sinistro, dovrà eccedere il massimale indicato nella corrente polizza assicurativa di Cimbali per la responsabilità prodotto.

### 2. Consegna

- 2.1 I Prodotti si intendono venduti FCA magazzino di Cimbali a Binasco (MI), come da INCOTERMS 2010 della Camera di Commercio Internazionale. Anche quando sia stata pattuita la spedizione in porto franco – franco destinazione, la merce viaggia sempre a rischio e pericolo del Cliente, restando convenuto che ogni spedizione viene eseguita per preciso incarico e conto del Cliente e che pertanto Cimbali è esonerata da qualsivoglia responsabilità con la consegna della merce al vettore o al Cliente, nel caso in cui quest’ultimo decida di ritirare personalmente la merce o tramite un proprio incaricato.
- 2.2 I Prodotti verranno spediti all’indirizzo indicato dal Cliente nell’ordine, una volta ricevuto l’integrale pagamento del prezzo, salvo diverso accordo per iscritto tra le Parti.
- 2.3 Le modalità di spedizione, il tipo di imballaggio ed eventuali assicurazioni rispetto all’ordine effettuato sono lasciati alla discrezione di Cimbali.
- 2.4 Il Cliente è tenuto ad esaminare la merce ricevuta in modo accurato al momento della consegna e a comunicare al vettore eventuali vizi riscontrati o riscontrabili. Qualora non sia effettuata al vettore alcuna comunicazione, i Prodotti sono considerati definitivamente accettati e conformi a quanto richiesto nell’ordine.

### 3. Termini di consegna

- 3.1 I termini di consegna, se indicati nella conferma d’ordine, sono indicativi e non tassativi. Essi decorrono dalla data della conferma d’ordine ed eventuali ritardi non determineranno alcun diritto del Cliente ad indennizzo o a risarcimenti di alcuna sorta.
- 3.2 In caso di eventi di forza maggiore, quali catastrofi naturali, scioperi, impedimenti che esulano dalla volontà di Cimbali, che ritardino per oltre due mesi il termine di consegna, entrambe le Parti hanno il diritto di risolvere il contratto con comunicazione scritta all’altra parte, senza che ciò determini l’insorgere di alcun diritto ad indennizzi o risarcimenti di danni per alcuna delle Parti.

#### **4. Modalità di pagamento**

- 4.1 Se non diversamente confermato per iscritto da Cimbali, il pagamento si intende tramite bonifico bancario, in Euro, dariceversi prima della consegna della merce. Non è consentito al Cliente effettuare alcuna compensazione, deduzione o contro-pretese.
- 4.2 Non sono riconosciuti validi i pagamenti effettuati a terzi, se non da noi autorizzati per iscritto.
- 4.3 Eventuali reclami o contestazioni su fatture saranno accettati a condizione che pervengano alla sede di Cimbali a mezzo lettera raccomandata, fax o e-mail entro otto giorni dalla data di ricezione della fattura stessa.

#### **5. Riservato dominio**

- 5.1 Qualora le Parti abbiano concordato la consegna di un Prodotto senza il preventivo e integrale suo pagamento da parte del Cliente, tale Prodotto sarà gravato da riserva di proprietà. Questa permarrà fino a che tutti i crediti vantati da Cimbali nei confronti del Cliente relativamente a tale Prodotto, derivanti dalla sua vendita, non siano stati completamente saldati.
- 5.2 Il Cliente non potrà sottoporre a pegno né cedere in garanzia la merce a terzi e dovrà conservarlo in modo tale da non diminuire la garanzia di Cimbali. Nel caso di rivendita del Prodotto di proprietà di Cimbali da parte del Cliente a terzi, i crediti derivanti da tale rivendita si intendono ceduti a Cimbali in garanzia. Il terzo dovrà essere informato della cessione dal Cliente. In caso di mora da parte del Cliente, oppure in presenza di segnali di un peggioramento della situazione economica dello stesso, in misura eccedente l'ordinaria gestione commerciale, Cimbali potrà risolvere il contratto mediante comunicazione scritta e il Cliente, in tal caso, dovrà a proprie spese, restituire a Cimbali i Prodotti ancora di proprietà di quest'ultima. Le somme già corrisposte resteranno trattenute da Cimbali a titolo di indennità, fatto salvo il diritto di quest'ultima al maggior danno.

#### **6. Interessi per ritardato pagamento**

Per i pagamenti ritardati oltre i termini previsti dalla fattura verranno addebitati gli interessi di mora e le spese di recupero credito, ivi incluso le spese legali, ai sensi del D.Lgs. 231/02.

#### **7. Garanzia**

I Prodotti venduti da Cimbali, salvo diversi accordi pattuiti per iscritto fra le Parti, sono garantiti per 12 (dodici) mesi decorrenti dalla data di consegna. La garanzia comprende il riconoscimento delle parti risultate difettose. La garanzia non copre eventuali guasti o malfunzionamenti dovuti alla normale usura, ad un uso non appropriato e/o non conforme al normale funzionamento, all'utilizzo di parti di ricambio non originali e alla non osservanza di quanto indicato nel libretto di uso e manutenzione consegnato insieme con il Prodotto, ad eventi accidentali, a modifiche o adattamenti non autorizzati, a manomissioni e ad anomalie causate dagli impianti elettrici ed idraulici. In caso di interventi presso il domicilio del Cliente, le spese di manodopera, viaggio e di trasferta non sono comprese nella garanzia, così come le spese di trasporto in caso di spedizione.

#### **8. Dati personali**

- 8.1 Il Cliente dichiara di aver ricevuto le informazioni previste dalle disposizioni di cui al D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di dati personali) ed esprime il proprio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati personali, di cui Cimbali sarà il titolare, impegnandosi a comunicare a Cimbali tempestivamente eventuali inesattezze o variazioni.

#### **9. Giurisdizione esclusiva e legge applicabile**

Qualsiasi controversia relativa al presente contratto sarà devoluta alla giurisdizione esclusiva del Foro di Milano. La legge regolatrice del presente contratto è la legge italiana.